



AVTiA
AUDIOVISUAL TRANSLATION
FOR INCLUSION AND ACCESSIBILITY



**Universitat
Pompeu Fabra**
Barcelona



**Universitat
de Lleida**

GEDIT

Grup de Recerca en Estudis
del Discurs i de la Traducció

Project Number:

2024-1-R001-KA220-HED-000249675



Co-funded by
the European Union



Co-funded by
the European Union

Erasmus+ Project **2024-2026**

ONE-DAY SYMPOSIUM

Beyond Words

Audiovisual Translation for Inclusion and Accessibility

*A One-Day Symposium on
Research, Innovation and Impact.*



EVENT DETAILS



DATE

Friday, 23rd October 2026

All day sessions & networking



VENUE (52.S31)

Facultat de Traducció i Ciències del Llenguatge
Universitat Pompeu Fabra
Campus de Poblenou
Barcelona, Spain



Live Subtitling



ATTENDANCE IS FREE



Pre-registration is required.
Register online at:

<https://forms.cloud.microsoft/e/Mu4CRjzWfz?origin=lprLink>

FEATURED GUEST SPEAKERS



**Carme
Mangiron**
UAB



**Eva
Espasa Borràs**
UVIC-UCC



**Blanca
Arias Badia**
UPF



**Paula
Igareda**
UPF



SYMPOSIUM PROGRAM SESSIONS

Keynote panels will span translation pedagogy, public policy impact,
AI innovations in subtitling, and user-centered creative audio descriptions.



This symposium is hosted under the auspices of the AVTiA
(Audiovisual Translation for Inclusion and Accessibility) initiative.
Funded by the European Union.

Views and opinions expressed are however those of the author(s) only
and do not necessarily reflect those of the European Union or the
European Education and Culture Executive Agency (EACEA) or the
Romanian National Agency.



**OCTOBER
2026**